

Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
**Pénzügyi és Jogi Bizottsága**

---

Ülés száma: PJB 60-19/2013.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

készült a bizottság **2013. június 26-án**  
megtartott **rendkívüli nyilvános** üléséről

**Az ülés helye:** **Polgármesteri Hivatal (1153 Bp. Bocskai u. 1-3.) C. épület,  
Képviselői szoba**

**Meghívott 20 fő képviselő:** Báder György, Bárdosi György, dr. Balázs Zoltán, dr. Balogh András, Báthory Erzsé, Bencsics Lászlóné, Bitvai Nándor, Donga Árpádné, Dárdai Árpádné, Gyurcsánszky János, Gyurkovics Miklós, Király Csaba, László Tamás, Major Sándor, Németh Angéla, dr. Novák Ágnes, dr. Pintér Gábor, Szilvágyi László, Tóth Imre, Vizér Klára

**Jelen van:** **6 fő**  
dr. Balázs Zoltán,  
Gyurcsánszky János,  
Báder György

László Tamás polgármester  
Vizér Klára alpolgármester  
Donga Árpádné képviselő

**Távolmaradását jelezte:** **2 fő**  
dr. Pintér Gábor,  
Huszárné Nagy Mária

**Meghívottak:** Juhászné dr. Baráth Márta jegyző, Vargáné dr. Kalán Ilona aljegyző a Jegyzői Kabinet vezetője, dr. Sárosi Magdolna a Polgármesteri Kabinet vezetője, dr. Trinn Miklós a Jogi és Szervezési Osztály vezetője, Nábrádi Pálné a Humánpolitikai Osztály vezetője, Németh Tibor a Németh Tibor a Főépítész, Városfejlesztési és Üzemeltetési Főosztály vezetője, Sipos Gábor főépítész, Jávorai Péter a Városüzemeltetési Osztály vezetője, Ludvig Éva a Belső Ellenőrzési Osztály vezetője, dr. Finta Béla a Közigazgatási és Ügyfélszolgálati Főosztály vezetője, Gál Gyöngyi az Igazgatási Osztály vezetője, Deák Zsolt az Építésügyi Osztály vezetője, Reiszné Naszádi Magdolna az Intézményfelügyeleti és Humán Főosztály vezetője, Herczeg István a Köznevelési, Közművelődési és Sport Osztály vezetője, dr. Zsidoi Kinga a Szociális és Egészségügyi Osztály vezetője, Aradi Gizella a Közgazdasági Főosztály vezetője, dr. Turcsányi Miklós az Adóügyi Osztály vezetője, Böröczfy Ferenc a Gazdálkodási Osztály vezetője.

**Jelen van:****5 fő**

Juhászné dr. Baráth Márta jegyző,  
dr. Trinn Miklós osztályvezető,  
Aradi Gizella főosztályvezető,  
Böröczfy Ferenc osztályvezető.  
Herczeg István osztályvezető

**További meghívottak:** Dr. Sólyom Olimpia a XV. kerületi Önkormányzat Egészségügyi Intézményének főigazgató főorvosa, Gráczer Irma az Egyesített Szociális Intézmény igazgatója, Dr. Kovács Imre a Gazdasági Működtetési Központ főigazgatója, Soha Péter a Gazdasági Működtetési Központ gazdasági igazgatója, Bene Attila a Gazdasági Működtetési Központ műszaki igazgatója, Bárkai Katalin a Gazdasági Működtetési Központ szervezési igazgatója, Dr. Holló Szilvia Andrea a XV. Média Kommunikációs és Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. vezetője, dr. Szaniszló Attila a CSAPI-15 Vásárcsarnok és Piacfenntartó Kft vezetője, Juhász Márton a Palota-15 Rehabilitációs és Közfoglalkoztatási Közhasznú Nonprofit Kft vezetője, Dr. Kiss Gyula a Palota Holding Ingatlan-és Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója, Demeter János a RÉPSZOLG Környezetgazdálkodási és Foglalkoztatási Nonprofit Közhasznú Kft vezetője, Oláh Béla a RUP-15 Kft ügyvezető igazgatója, Galambos Ferenc XV. kerületi Rendőrkapitány, Csonka László a Globomax Zrt. kapcsolattartója.

**Jelen vannak:**

-

**Többcélú Intézmények:** Ábri László a Dózsa György Gimnázium igazgatója, Rozsáli Oszkár a Kontyfa Középiskola és Általános Iskola igazgatója, Bäckné Kremm Andrea a László Gyula Gimnázium és Általános Iskola igazgatója, Zádoryné Leiner Erika a Száraznád Nevelési-Oktatási Központ igazgatója.

**Általános Iskolák:**Varga László a Czabán Általános Iskola igazgatója, Csörgő Mária a Hartyán Általános Iskola igazgatója, Kovács Tibor a Károly Róbert Általános Iskola igazgatója, Selényiné Stier Márta a Kolozsvár Általános Iskola igazgatója, Rónáné Helle Mária a Neptun Általános Iskola igazgatója, Frák Erika a Pestújhelyi Általános Iskola igazgatója, Bikfalvi Borbála a Rákospalotai Kossuth Lajos Általános Iskola igazgatója, Gressó Tiborné a Szent Korona Általános Iskola vezetője.

**Jelen vannak:**

-

**Alapítványok:** Bácskai Endre az 56-os Szövetség XV. ker. Szervezete, Alapítvány a Holnapért, Alapítvány a MÁV telepi iskoláért, Alapítvány az Ifjúság Tánc- és Zeneművészeti Nevelésért, Alapítvány a XV. Molnár Viktor u. 94-96. alatti óvoda támogatásáért, Aranyszamár Művészeti és Kulturális Egyesület, Artkontúr Művészeti és Kulturális Egyesület, ATHOSZ Művészeti-Közéleti és Irodalmi Társaság, A Holnap Egészséges Gyermekéiért Alapítvány, Az Egészségesebb, Esztétikusabb Környezetért Alapítvány, ÁBÉCÉ Egyesület a Gyermekért, Biondo Bike Club, Budapest XV. Kerületi Gazdakör, Budapest XV. Kerületi Idősek és Nyugdíjasok Egyesülete, Civil Mozgalom XV. kerületi Szervezete, CIVITALIS Egyesület, ClubNetCet Internetes Ismeretterjesztő Egyesület, CORTEX Alapítvány az Agysérültek Rehabilitációjáért, Csutkababa Alapítvány, Egészségőrző Egyesület, Együtt a Gyermekéért, Az Egészségért Alapítvány, Együtt Újpalotáért Kulturális és Szociális Érdekképviseleti Egyesület, Első Magyar Gó Egyesület Pestújhely, Energia Információs Központ Egyesület, Ép Lélek, Egészséges Test Alapítvány, Értelmes Életért Alapítvány, Észak-Pesti Környezetvédelmi Kulturális és Szabadidősport Egyesület, Északi Fény Természetjáró Egyesület, Európai Hátrányos Helyzetűek Közhasznú Egyesülete, Fitness Duo Iskola Oktatási és Sport Alapítvány, Forrás – Bogács Alapítvány,

Garabonciás Egyesület, Gondoskodás Gyermekünkért Alapítvány, Hálózat a Kultúráért, Művészetért Egyesület, Hartyán Alapítvány Az Iskoláért, Hartyán Diáksport Egyesület, Hátrányos Helyzetűek Alternatív Műhelye (HÁTHA), Hét Galamb Alapítvány, Hétszínvilág Transz-Perszonális Egyesület, Hétszín-Virág Alapítvány a XV. kerületi Bölcsődékért, Holnap már Késő Környezetvédelmi Alapítvány, Hosszútávú Egészségmegőrző Program Közhasznú Egyesület, Ifjúsági Caritas Egyesület, Inthos Nemzetközi Kórház Hálózat Alapítvány, Jézus Szíve Alapítvány, Jövőt Álmodunk Egyesület, Kavicsosi Deák Alapítvány, Kegyelem Alapítvány, Kinizsi TTK, Kontyfa Sportiskola, Korona Művelődési Kulturális és Oktatási Alapítvány, Korszerű Tudással Építsd a Jövődöt Alapítvány, Közbizalom Közhasznú Egyesület, Közbiztonsági Polgárőr Közhasznú Egyesület, Középpont Mentális Egészségvédő Egyesület, „KUCP” Kisállatmenhely Alapítvány, Kultúrműhely Alapítvány, Kurimszy Sándor Emlékalapítvány, LABE XV. kerületi Szervezete, Legea-Bulldózeresek Unihockey Club Budapest, Lehetőség a Rászorulóknak Alapítvány, MDOSZ H-1 Rákospalotai Madárbaráti Egyesület, Magyar Kerékpárosklub, Magyar Politikai Foglyok Szövetsége, Magyar Szinergia Ház Közhasznú Egyesület, Magyar Vöröskereszt XV. Kerületi Szervezete, Magyarok Szövetsége Egyesület, Magyarországi Szocialista Romák Szervezete (MSzRSz), MÁV Telep Baráti Köre KHE, MEASZ – Összefogás a Demokráciáért, Meixner Alapítvány, Micimackó és Természet Alapítvány, Mini Manó Alapítvány, Mozgássérültek BP-i Szervezetének Rákospalotai Tagszerve, Munkarend Alapítvány, Nagycsaládosok Újpalotai Egyesülete, Nagyot Ugró Tinik Rohanó Ifjú Fiúk Edző Raja, Nádastóparki Óvodai Alapítvány, Neptun Diáksport Egyesület, NIHON Újpalotai Sportegyesület, Nyírpalota Társaság, Nyitott Gondolkodók Egyesülete, Nyugodt Holnap Alapítvány, Nyújtsd a Kezed Alapítvány, Országos Gyermekvédő Liga, Orvosi Kamara XV. Kerületi Szervezete, Otthon Segítünk Alapítvány, Ószirozsa Alapítvány, Palotai Kincsőr Alapítvány, Palota Röplabda Sport Klub, Palotai Csokonai Asztali Labdarúgó Egyesület, Palotai Önvédelmi Védőegylet, Palotai Polgárőrség, Palotai Sporthorgász Egyesület, Paulay Alapítvány, Páskomliget Szenvedélymentes Klub, Periféria Alapítvány, Perspektíva Nova Egyesület, Perspektíva Kulturális és Segítő Egyesület, Pestújhelyi Iskoláért Egyesület, Pestújhelyi Kertbarát Egyesület, Pestújhelyi Pátria Közhasznú Egyesület, Pestújhelyi Sport Club, Polgári Érdekképviseleti Egyesület, POFOSZ- Magyar Politikai Foglyok Szövetsége, Pro Minor Egyesület a Gyermekekért, Pro Scola Gregorius Dózsa Alapítvány, Rákospalota a Mi Otthonunk Egyesület, Rákospalota-Pestújhely-Újpalota Kiemelten Közhasznú Környezetvédelmi Közalapítvány, Rákospalota – Pestújhely – Újpalota Közrend és Vagyonvédelmi Kiemelten Közhasznú Közalapítvány, Rákospalota Kolozsvár DSE, Rákospalotai Szilas Néptáncgyűttes Egyesület, Rászorulókat Támogatók Egyesülete, ROM-SOM Cigány Kulturális és Hagyományőrző Szervezet, Sclerosis Multiplex Budapesti Egyesület, Segítsd az Iskoládat! Közhasznú Egyesület, Sportiskola Sportegyesület, Szabó Miklós Lelki Pásztor Szellemi Hagyatékát Őrző Alapítvány, Sztertelen-Kék Alapítvány, Szilvássy Andor Barlangkutató Egyesület, Szociális és Rehabilitációs Alapítvány, Szolidáris Kisnyugdíjasok Egyesülete, Szövőgyár utcai Óvoda Gyermekéiért Közhasznú Alapítvány, SZÖVTÁRS Egyesület, Szülők, Tanítványok a Kolozsvár úti Iskoláért Alapítvány, Támogasd a Rászorulókat Alapítvány, Tavasz Kórus Alapítvány, Toronyhír Újpalotai Média Alapítvány, Tündérvédelmi Egyesület, UJPA STOMA Klub Egyesület, Újpalotaiak Baráti Köre Művelődési és Érdekvédelmi Egyesület, Újpesti Torna Egylet, Unilever Tömegsport Egyesület, Viperák Amerikai Futball Egyesület, VIVA VOCE Alapítvány, Viwal Tanoda Kézműveseket Képző Közhasznú Egyesület, XV. kerületi Cukorbeteg Klubja, XV. kerületi Köztisztviselők Sportegyesülete, Zene-Tánc-Mozgás Kulturális Egyesület, Zuglói Ilco Egyesület, BKIK XV. kerületi Szervezete.

**Jelen vannak:**

-

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy a bizottság négy tag jelenlétével határozatképes a rendkívüli ülést megnyitja. Ismerteti a napirendet.

1. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. módosításáról „R”  
(Ikt.sz. 1/79-218/2013. sz. anyag)  
Előterjesztő: László Tamás polgármester  
Előadó: Aradi Gizella főosztályvezető
2. Előterjesztés az intézményfejlesztési alap intézmények közötti felosztásáról  
(Ikt.sz. 1/61-198/2013. sz. anyag)  
Előterjesztő: László Tamás polgármester  
Előadó: Herczeg István osztályvezető

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel nincs. Szavazást kér az ismertetett napirendi pontról.

### **PJB 401/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **elfogadja** az előterjesztett napirendi pontokat és azok tárgyalási sorrendjét.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

### **ELFOGADOTT NAPIREND**

1. **Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. módosításáról** „R”  
(Ikt.sz. 1/79-218/2013. sz. anyag)  
**Előterjesztő:** László Tamás polgármester  
**Előadó:** Aradi Gizella főosztályvezető
2. **Előterjesztés az intézményfejlesztési alap intézmények közötti felosztásáról**  
(Ikt.sz. 1/61-198/2013. sz. anyag)  
**Előterjesztő:** László Tamás polgármester  
**Előadó:** Herczeg István osztályvezető

\* \* \* \* \*

1. **Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. módosításáról** „R”  
(Ikt.sz. 1/79-218/2013. sz. anyag)

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Kéri az előterjesztőt, tegye meg szóbeli kiegészítését.

**Juhászné dr. Baráth Márta jegyző:** Az anyagok áttanulmányozása során arra, a döntésre jutott, hogy a PJB határozatok nem kellően kidolgozottak – például melléklet módosításra is szükség lett volna – a rendelet módosításhoz. Alpolgármester asszonnyal is egyeztetett a módosító javaslatokkal kapcsolatban. A költségvetés módosításban olyan tételek szerepeltek, melyeket a képviselő-testület már elfogadott. Az anyag kiegészítésre került a szabad pénzmaradvány elhelyezésével. Az önkormányzati szabad pénzmaradványt – az 58 millió forintos tételen túl – az általános tartalékba helyeznék, ahonnan szakmai előterjesztések kapcsán kerülhet felhasználásra az adott összeg. A 165 millió forintos forráscseréhez 18 határozati javaslatot társítottak. A 19. határozati javaslat a DHK tartozás finanszírozását irányozza elő. A gyakorlati problémák elkerülése érdekében – egyiket megszavazza, míg a másikat nem a testület – javasolja, hogy szabad pénzmaradvány felosztására irányuló javaslatok határozati formában jelenjenek meg. A szabad pénzmaradvány mind az általános tartalékba kerül, és határozattal kerül rögzítésre az összeg felhasználás. Vannak olyan szakmai előterjesztések, amelyek forrásként az általános tartalékot jelentették meg. A költségvetés I. számú módosítását el kell fogadni – amely a szabad pénzmaradványt az általános tartalék soron jeleníti meg – és határozatilag meghatározható a felhasználás.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Kérdések következnek.

**Gyurcsánszky János képviselő:** A tavalyi pénzmaradványt miért nem lehetett külön előterjesztésként tárgyalni? Az intézményi pénzmaradvány nem az egyik elem? Rendelkeztek arról, hogy a maradvány az intézményeknél marad? Amennyiben erről tudnak úgy dönteni, hogy a költségvetés része, a többitől miért nem?

**Böröczfy Ferenc főosztályvezető:** Az intézményi 92 millió forintos pénzmaradvány három intézményi célú tartalék soron jelenik meg. Minden tétel beépül a költségvetésbe, az összeghez nem rendeltek rögtön célokat.

**Gyurcsánszky János képviselő:** A pénzmaradványt már most szeretnék felosztani, azt miért nem tehetik meg?

**Vizér Klára alpolgármester:** A polgármester arra tesz javaslatot, hogy az intézményi 92 millió forint szabad pénzmaradvány három célra – felhalmozási tartalékra (60 millió forint), hibaelhárításra (22 millió forint) illetve szakhatóságra – kerüljön felhasználásra. A hibaelhárítás a rossz csap megjavítását jelenti, míg az iskola kifestése már felújításnak minősül? A szabad pénzmaradvány az intézményeknél megmaradt 92 millió forintos szabad pénzmaradványt, az 634 millió forint pedig az önkormányzatnál megmaradt működési összeg? Alapvető problémája, hogy az intézményeknél működésben megspórolt 92 millió forint 2/3 átkerül a felhalmozási oldalra. Ebben mi a racionalitás? Problémának látja, hogy az intézményhálózatból kikerül a forrás. Dr. Balogh András korábban benyújtott javaslatát, mely szerint adott forrást ne a fejlesztési alpból hanem a működési keretből biztosítsanak elutasították, mondván, hogy nincs elegendő működési oldalon nincs keret. Most azonban arról van szó, hogy az átcsoportosítás megoldható.

**Gyurcsánszky János képviselő:** Az egész keretet működési tartalékba lehetett volna tenni, majd a későbbiekben konkretizálni, hogy mit finanszíroznak a forrásból.

**Vizér Klára alpolgármester:** Amennyiben a teljes összeg működési tartalékba kerül, abból nem finanszírozható az iskola kifestése, a pad pótlása?

**Böröczfy Ferenc főosztályvezető:** A felújításra szánt 60 millió forint nem sok. Volt olyan év mikor e célra 150 millió forintot használtak fel.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Attól, hogy 60 millió forintot a felhalmozási tartalékba helyeznek, nem az következik, hogy ennek felhalmozási bevételből kell megvalósulnia. Felhalmozási kiadásnak kell tekinteni a felújítást, ellenben működési keretből kell finanszírozni. A koncepció az volt, hogy működési megtakarításból kell a kisebb felújításokat eszközölni, akkor is, ha ez – könyveléstechnikailag – felhalmozási kiadásnak számít.

**Vizér Klára alpolgármester:** A polgármester arra tesz javaslatot, hogy 2/3 részt átcsoportosít a felhalmozási keretbe.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Könyveléstechnikailag felmalmozás, a gyakorlatban pedig karbantartás. Erre azért van szükség, mert ebből az összegből lehet megcsinálni azon kisebb beruházásokat, amelyeket a működési bevételekből kell finanszírozni akkor is, ha ez a könyvelés szempontjából felhalmozási kiadásnak tekintendő. Ezen feladatokat nem hitelből kell megvalósítani, hanem működési bevételből.

**Gyurcsánszky János képviselő:** Működésből felhalmozásra lehet tenni, míg felhalmozásból működésre nem lehet.

**Vizér Klára alpolgármester:** A festés karbantartásnak minősül, melyet működési keretből kell finanszírozni? Ez alapján a felhalmozás nem működés.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Vannak olyan beruházások, melyeket bevételből kell finanszírozni, az elszámolás szempontjából azonban felhalmozási kiadásnak számít. Különbséget kell tenni a gazdálkodási és a könyvelési logika között.

**Báder György képviselő:** Korábban az ilyen jellegű karbantartási költségeket a szakosztály leosztotta az intézményekre. Ez most nem történik meg. Jelenleg koncentráltabb, ésszerűbb megoldásról van szó.

**Böröczfy Ferenc osztályvezető:** Kisebb felújítások finanszírozását lehetőleg működési keretből kell finanszírozni. A két dolog nem zárja ki egymást, nem ellentételei egymásnak.

**Vizér Klára alpolgármester:** Amennyiben van 92 millió forint intézményi működési keretből származó megtakarítás, azt miért nem tartják működési oldalon működési célú megtakarításként.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Véleménye szerint azért, mert könyvelésileg bizonyos beruházásokat nem lehet finanszírozni belőle.

**Vizér Klára alpolgármester:** A költségvetés tervezésekor azért nem terveztek magasabb összeggel, mert az érintett három költségvetési sor gyakorlatilag lenullázódott.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Indok lehet, hogy az első négy-öt hónapban válnak világossá azon hibák, amelyek a legsürgetőbb beavatkozást igénylik.

**Vizér Klára alpolgármester:** A kiegészítő előterjesztés, illetve jegyző asszonnyal történt megbeszélése értelmében ismerteti – korábban benyújtott – módosító határozati javaslatát.

**Donga Árpádné képviselő:** Korábban elhangzott – ezen el kell gondolkodni – hogy érdemes-e szavazni a módosító javaslatokról, mert azt fogják mondani, hogy ezekről már szavaztak és beépítésre kerülnek.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Korábban a PJB ülésén az elhangzott, hogy 18 határozati javaslattal – amely megegyezik dr. Balogh András korábban benyújtott javaslataival – nincs probléma. A polgármester beépítette a javaslatot. A felújítást, a karbantartást az intézmények igénylik. Az 58 millió forintos tétellel kapcsolatban szintén nem volt kifogás. A 60 millió forintos (DHK) tételt ki kell fizetni.

**Vizér Klára alpolgármester:** Korábban benyújtott módosító javaslata egy más összeget vett alapul. dr. Balogh Andrással is kellene egyeztetni, hogy ragaszkodik-e a forrás átcsoportosításhoz, mert adott esetben azt javasolná, hogy az M3 autópálya zajvédő fal kivezető szakasza XV. kerületben hiányzó részének megépítésére 250 millió Ft összeget, 158 millió forint járdafelújításra, és 6-8 millió forint az ESZI létszámfejlesztésére különítsenek el.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Amennyiben megszavazzák az előterjesztésben szereplő 18 határozati javaslatot, az nem számít kidobott összegnek, az a fejlesztési alapon jelenik meg.

**Vizér Klára alpolgármester:** Ismerteti módosító határozati javaslatát.

**Juhászné dr. Baráth Márta jegyző:** Javasolja, hogy a PJB korábban hozott 345-356/2013. (VI.20.) számú határozatait vonja vissza. A bizottság 2013. évi költségvetéséről szóló 12/2013. (III.13.) számú rendeletét módosító rendelet tervezet 2. § (1) bekezdésének szóló határozatát meg lehet hozni, majd a rendelettervezet elfogadásáról kell szavazni. Ezzel az általános tartalék megteremtődött. Az előterjesztés határozati javaslatairól, a DKH-ról, majd alpolgármester asszony módosító javaslatairól kell határozatot hoznia a bizottságnak.

**Vizér Klára alpolgármester:** A 18 darab határozati javaslat elfogadását nem javasolja.

**László Tamás polgármester:** Az M3 autópálya zajvédő fal kivezető szakaszának megépítésére szánt 300 millió Ft összeget nem tartja reálisnak, mert a Környezetvédelmi Felügyelőség levele alapján 2013. augusztus 30-áig a kiviteli terveket el kell készítenie a Fővárosi Önkormányzatnak. Figyelemmel kellene lenni arra is, hogy a 2000 fő közalkalmazott jutalmat kaphasson.

**Böröczfy Ferenc osztályvezető:** Ellentmondást lát. Amennyiben az elhangzottak alapján szavaz a bizottság nem lesz forráscsere.

**Vizér Klára alpolgármester:** Véleménye szerint először módosító javaslatairól kell szavaznia a bizottságnak, mert javaslata érinti a forrásátcsoportosítást is.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Az az alapvető probléma, hogy míg a járdafelújítást érintő módosító javaslattal egyetért, az M3 autópálya zajvédő fallal kapcsolatban megfogalmazott javaslatot nem tudja támogatni. Ezzel minden döntésnél változik az összeg. A korábbi bizottsági ülésen is külön szavazást kértek a módosító javaslatokról.

**László Tamás polgármester:** Alpolgármester asszony azzal, hogy egy lényegében értelmetlen feladatra lekötne 300 millió forintot, az érhető el, hogy adott intézmény fejlesztéséről ne lehessen gondolkodni.

**Gyurcsánszky János képviselő:** A benyújtott módosító javaslatokról szavazni kell.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy a 345-356/2013. (VI.20.) számú határozatait visszavonja. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 402/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy a 345-356/2013. (VI.20.) számú határozatait visszavonja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 12/2013. (III.13.) számú rendeletét módosító rendelet tervezet 2. § (1) bekezdése kerüljön törlésre, ezáltal a 2. § (2) bekezdés 2. §-ra módosuljon. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 403/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **javasolja** a Képviselő-testületnek, hogy Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 12/2013. (III.13.) számú rendeletét módosító rendelet tervezet 2. § (1) bekezdése kerüljön törlésre, ezáltal a 2. § (2) bekezdés 2. §-ra módosuljon.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot.



A Pénzügyi és Jogi Bizottság a 403/2013. (VI.26.) számú határozatának figyelembe vételével megtárgyalásra és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek az 1/79-218/a/2013. számú előterjesztés módosításban foglalt, a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. számú módosításáról szóló rendelettervezet elfogadását. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 404/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság a 403/2013. (VI.26.) számú határozatának figyelembe vételével **megtárgyalásra és elfogadásra javasolja** a Képviselő-testületnek az 1/79-218/a/2013. számú előterjesztés módosításban foglalt, a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. számú módosításáról szóló rendelettervezet elfogadását.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság javasolja, hogy megtárgyalásra és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek az 1/79-218/2013. számú előterjesztésben foglalt határozati javaslatokat. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 405/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **nem fogadta el** azt a javaslatot, hogy megtárgyalásra és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek az 1/79-218/2013. számú előterjesztésben foglalt határozati javaslatokat.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 0 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 3 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság megtárgyalásra és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek, Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. számú módosításáról szóló 1/79-218/b/2013. iktatószámú kiegészítő előterjesztésben szereplő határozati javaslatot. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

### **PJB 406/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **megtárgyalásra és elfogadásra** javasolja a Képviselő-testületnek, Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. számú módosításáról szóló 1/79-218/b/2013. iktatószámú kiegészítő előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság javasolja, hogy a Képviselő-testület a 2013. évi költségvetés során következő módosításában az általános tartalék terhére 50 millió Ft összeggel hozzon létre intézményi karbantartási keretet, és a keret felosztásának hatáskörét utalja a TVÉK Bizottság hatáskörébe. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

### **PJB 407/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **nem fogadta** el azt a javaslatot, hogy a Képviselő-testület a 2013. évi költségvetés során következő módosításában az általános tartalék terhére 50 millió Ft összeggel hozzon létre intézményi karbantartási keretet, és a keret felosztásának hatáskörét utalja a TVÉK Bizottság hatáskörébe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 1 igen szavazat, 1 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság javasolja, hogy a Képviselő-testület a 2013. évi költségvetés során következő módosításában az általános tartalék terhére az M3 autópálya zajvédő fal kivezető szakasza XV. kerületben hiányzó részének megépítésére 300 millió Ft összeget különítsen el. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

### **PJB 408/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **nem fogadta** el azt a javaslatot, hogy a Képviselő-testület a 2013. évi költségvetés során következő módosításában az általános tartalék terhére az M3 autópálya zajvédő fal kivezető szakasza XV. kerületben hiányzó részének megépítésére 300 millió Ft összeget különítsen el.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 1 igen szavazat, 1 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a 2013. évi költségvetés soron következő módosításában az általános tartalék terhére a járdafelújítási keret előirányzatát 90 millió Ft összeggel emelje meg. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 409/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **javasolja** a Képviselő-testületnek, hogy a 2013. évi költségvetés soron következő módosításában az általános tartalék terhére a járdafelújítási keret előirányzatát 90 millió Ft összeggel emelje meg.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Ismerteti a módosító határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a 2013. évi költségvetés soron következő módosításában az általános tartalék terhére az ESZI létszámfejlesztésére (Fióka, Családsegítő Háztartási Adósságkezelés) 5.769 ezer Ft-ot különítsen el. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

#### **PJB 410/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság **javasolja** a Képviselő-testületnek, hogy a 2013. évi költségvetés soron következő módosításában az általános tartalék terhére az ESZI létszámfejlesztésére (Fióka, Családsegítő Háztartási Adósságkezelés) 5.769 ezer Ft-ot különítsen el.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogszabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

## **2. Előterjesztés az intézményfejlesztési alap intézmények közötti felosztásáról** (Ikt.sz. 1/61-198/2013. sz. anyag)

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Kéri az előterjesztőt, tegye meg szóbeli kiegészítését.

**Herczeg István osztályvezető:** Javasolja, hogy bizottság a mellékletben szereplő táblázatban foglaltak szerint hozza meg döntését.

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel nincs. Ismerteti a határozati javaslatot. A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy az 1. számú melléklet szerinti tartalommal, 36.059 eFt összegben felosztja az intézményfejlesztési alap előirányzatát. Szavazást kér az ismertetett határozati javaslatról.

**PJB 411/2013. (VI. 26.) számú határozat**

A Pénzügyi és Jogi Bizottság úgy dönt, hogy az 1. számú melléklet szerinti tartalommal, 36.059 eFt összegben **felosztja** az intézményfejlesztési alap előirányzatát.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. június 26.

*(Jogsabályi hivatkozás: 12/2013. (III. 13.) önkormányzati rendelet 6. § (5))*

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

*Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő*

*Döntésből kizárt önkormányzati képviselő neve és kizárás indoka: -*

*Jegyző jogsabálysértésre vonatkozó jelzése: -*

**Dr. Balázs Zoltán bizottsági elnök:** Megköszöni a jelenlévők részvételét, a rendkívüli ülést bezárja.

K.m.f.

Komár Renáta  
bizottsági titkár

dr. Balázs Zoltán  
elnök